

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	TOYOTA	2 FD 60	CH 5814 28
Constructeur	TOYODA AUTOMATIC LOOM WORKS LTD., Kariya (J)		
Identification	"2 FD 60" sur la plaquette du constructeur (ne pas tenir compte du préfixe au No du châssis)		
Plaquette constr.	à gauche, sur tôle frontale		
N° du châssis	à gauche, sous le capot, sur le longeron		
Ident. du moteur	" H " devant le No du moteur, à droite à l'arrière latéralement sur le bloc		
Importateur p.nnc.	TOYOTA AG., Abteilung Güterumschlagmaschinen, 5745 Safenwil		
Véhicule homologué	10499	Signes fixes dans code du type	2 FD 60

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 6
Direction	mécanique sur les roues AR, assistance hydraulique
Transmission	convertisseur de couple avec boîte Powershift
Nombre de vitesses	2 Entraînement roues avant
Frein de service	hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les roues avant, avec assistance par dépression
Frein auxiliaire	mécanique, à ruban extérieur, sur l'arbre de cardan
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	-

Moteur			
Marque	TOYOTA	Type	H
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	au centre
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Alésage	88	Course	98
Cylindrée	3574	CV-impôt	18,20
Puissance en CV	72 DIN	à V/min	2800
Bruit	85 dB/A	à V/min	2800
Silencieux	1 = 600 x ø 160 mm		(+)
Mesure des gaz	Bacharach 4,5		
Déparasitage			

Carrosserie	élévateur, ouvert avec toit-abri *)		
Nombre de portes	*)	Indic. vit.	
Ceintures sécurité		Retroviseur	*)
Cale	220x150x135	Attelage	broche arrière
Antivol			
Nombre de places	t 1 av	centre	ar
Dimensions +)	int.	ext.	
Longueur		4685	Empattements 2200 /
Largeur		1915	/
Hauteur (sur toit-abri)		2350	Voie av 1410 ar 1485
Porte à faux	lat.		Voies av - ar -
	av	1800	
	ar	685	Braquage g 6650 d 6500
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	3450	4650	8100 (+)
Charge utile			
Poids total	3450	4650	8100
Garantie fabr.	15000	4950	16100
Dimens. pneus	8,25 - 15	8,25 - 15	(Variantes voir remarques)
Ply / bar	12 / 7,0	12 / 7,0	
Charge pour V max	15400	5940	
	25	25	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			20 km/h
Vitesse maximale testée			20 km/h

Equipement	
Feux de route	HELLA K 11103
Feux de croisement	HELLA K 11103
Feux de position	R-31 (E)
Feux rouges	
Feux stop	
Clignoteurs	av Intéreaux JURA CH 1 2409 01 ar 2a (E)
Catadioptrés	av I (E)
Feux de gabarit	av
Feux complément.	sur demande: 2 feux de travail avec lampe-témoin
Eclairage plaque	*)
Essuie-glace	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	NIPFONDENSO 072100-2441

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	T O Y O T A 2 FD 60		
Homologation			
N°	CH 5814 28		
Carrosserie	élévateur		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	8100	Carburant	D
Charge utile	=	CV-impôt	18,20
Poids total	8100	Cylindrée	3574

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *+) Carrosserie : livrable sur demande avec cabine complètement fermée, à 2 portes, équipée d'un essuie-glace, d'un dégivreur et de rétroviseurs.
- +>) Poids + dimensions : avec fourche standard de 1220 mm de longueur et mât de 3000 mm de hauteur.
- ++) Insonorisation : capot revêtu de matière insonorisante; ventilateur avec aile en matière plastique montée par l'importateur.

Lieu et date de l'homologation

Safenwil, 20.-23.05. / 03.07.75

Homologation fédérale des types de véhicules